



Lundi le 16 mars 2009
Réunion régulière du conseil d'administration

Ordre du jour
Hôtel de ville d'Ottawa, 110, avenue Laurier Ouest
Salle Champlain, de 17 h à 19 h

1. Bienvenue
2. Empêchements
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption du procès-verbal du 23 février 2009
5. Questions découlant du procès-verbal
6. Rapport du plan Opérationnel 2008 et le plan pour 2009 de PCO (de février)
Recommandation
Que le conseil approuve le rapport du plan opérationnel 2008 et le plan pour 2009 de PCO et le plan budget correspondant.
7. Revision des subventions de PCO, 2006 à 2008
Recommandations
Que le conseil prenne connaissance du présent rapport
8. Rapports des sous-comités:
 - 8.1 Comité de planification
Rapport du comité de planification (de février)
Recommandations:
Que le conseil prenne connaissance du présent rapport et que le conseil commence un nouveau comité permanent sur les communications et l'engagement communautaire.
 - 8.2 Comité des politiques
Rapport du comité des politiques Crime Prevention Through Environmental Design
Recommandation:
That the Board approve this attached report entitled "Prevention By Design in Ottawa: Toward a Strategic Approach to Crime Prevention Through Environmental Design," and that, The Board instruct staff to continue with their efforts to engage stakeholders through the Spring with a plan to bring forward the report the autumn to the Community and Protective Services

Committee, the Ottawa Police Services Board and the Planning and Environment Committee.
(Veuillez Noter que cette résolution a été ajoutée le 9 mars, la traduction suivra.)

9. Mises à jour des membres du conseil sur les développements relatifs à la Prévention du crime
10. Rapport du président
11. Rapport de la directrice générale
12. Prochaines réunions

Lundi, 20 avril 2009

17 h à 19 h

-
- Du café et des rafraîchissements seront servis.
 - Stationnement souterrain de l'hôtel de ville – Veuillez apporter votre coupon à la réunion et il sera estampillé (stationnement gratuit)